

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 82 — 1073

Koninklijk besluit nr. 53 tot wijziging van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling, in de sector der zelfstandigen, van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen.

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De tijdelijke vermindering van de kinderbijslag (koninklijk besluit nr. 37) en de bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen (koninklijk besluit nr. 38) dokken aan de basis, wat de zelfstandigen betreft, hetzelfde tijdvak (1 april tot 31 december 1982).

Om technische redenen kon ditzelfde parallelisme niet aan gehouden worden bij de werknemers van de openbare en de privé-sector. De tijdelijke vermindering van de kinderbijslag begint weliswaar ook per 1 april 1982 (koninklijk besluit nr. 35) maar de tijdelijke bijdrage wordt over het tweede semester 1982 vastgesteld (koninklijk besluit nr. 36).

Dit verschil kan in de praktische toepassing tot anomalieën leiden.

Zo is het mogelijk, in het geval waarin een bijdrageplichtige overgaat van de ene beroeps categorie naar de andere, tot een situatie te komen waarin de betrokkenen ofwel slechts gehouden is tot de betaling van een bijdrage die gevoelig lager is dan de normale bijdrage, ofwel integendeel verplicht is merkbaar meer dan deze bijdrage te betalen.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat te Uwer ondertekening voorgelegd wordt, stelt zich ten doel deze toestand recht te zetten waar het voorziet dat de bijzondere tijdelijke bijdrage van de zelfstandigen, zoals deze van de werknemers over het laatste semester 1982 gespreid wordt.

Dit mag niet tot gevolg hebben dat de bijdraga van de zelfstandigen globaal afgezwakt wordt. Het bedrag van de bijdrage moet derhalve aangepast en op 832 frank gebracht worden. Aldus worden de 9 maandelijkse bijdragen van 555 frank vervangen door 6 maandelijkse bijdragen van 832 frank.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteté,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwde dienaar,

De Minister van Middenstand,

A. DEMUYTER

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e juni 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling, in de sector der zelfstandigen, van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen », heeft de 30e juni 1982 het volgend advies gegeven :

1. Het ontwerp strekt tot het wijzigen van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen, waarover de Raad van State op 24 maart 1982 onder nr. L. 14.587/1 advies heeft uitgebracht (Belgisch Staatsblad 1 april 1982).

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 82 — 1075

Arrêté royal n° 53 modifiant l'article 1er de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant

## RAPPORT AU ROI

Sire,

La diminution temporaire des allocations familiales (arrêté royal n° 37) et la cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant (arrêté royal n° 38) couvrent à la base, en ce qui concerne les indépendants, la même période (1er avril au 31 décembre 1982).

Pour des raisons techniques ce même parallélisme n'a pu être retenu pour les travailleurs salariés du secteur public et privé. La diminution temporaire débute il est vrai le 1er avril 1982 (arrêté royal n° 35) mais la cotisation temporaire est établie pour le deuxième semestre 1982 (arrêté royal n° 36).

Dans l'application pratique, cette différence peut entraîner des anomalies.

Au cas où un redoublement de la cotisation passe d'une catégorie professionnelle à l'autre, il est ainsi possible d'arriver à une situation dans laquelle l'intéressé, soit n'est tenu qu'au paiement d'une cotisation nettement inférieure à la cotisation normale, soit au contraire est obligé de payer nettement au-delà de cette cotisation.

Le projet d'arrêté royal qui est soumis à Votre signature tend à redresser cette situation en prévoyant que la cotisation spéciale temporaire des indépendants sera, comme celle des travailleurs salariés, étalée sur le dernier semestre 1982.

Cela ne peut avoir pour effet de réduire globalement la cotisation des travailleurs indépendants. Il convient dès lors d'adapter le montant de la cotisation en la portant à 832 francs. Ainsi les 9 cotisations mensuelles de 555 francs sont remplacées par 6 cotisations mensuelles de 832 francs.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Classes moyennes,

A. DEMUYTER

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 28 juin 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'article 1er de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant », a donné le 30 juin 1982 l'avis suivant :

1. Le projet tend à modifier l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant, arrêté au sujet duquel le Conseil d'Etat a donné un avis le 24 mars 1982, sous le numéro L. 14.587/1 (Moniteur belge du 1er avril 1982).

2. Vermits het ontwerp-besluit vastgesteld wordt in toepassing van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning dient in het opschrift een nummer te worden vermeld en zal, om alle verwarring omtrent zijn rechtskracht te voorkomen, in de aanhef de verwijzing naar het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 best worden weggeleggen.

3. Volgens artikel 2 zal het ontwerp uitwerking hebben « op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 dat hierdoor wordt gewijzigd ».

Het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 is op 1 april 1982 in werking getreden. Artikel 2 van het ontwerp ware eenvoudiger in die zin gesteld. Vraag is evenwel of een zodanige inwerkingsbepaling enig voorwerp heeft vermits de bijdrageplicht bedoeld in het ontwerp pas op 1 juli 1982 een aanvang neemt.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter.

H. Coremans, Gh. Tacq, staatsraden.

Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, auditeur.

De griffier,

M. Benard.

De voorzitter,

H. Adriaens.

**14 JULI 1982.** — Koninklijk besluit nr. 53 tot wijziging van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 9° en 3, §§ 1 en 2;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het bedrag « 555 frank » wordt vervangen door « 832 frank »;  
2° de datum « 1 april 1982 » wordt vervangen door « 1 juli 1982 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1982.

**Art. 3.** Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

A. DE MUYTER

2. Comme l'arrêté en projet sera pris en application de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, il conviendrait de lui attribuer un numéro d'ordre à indiquer dans l'intitulé et, afin d'éviter toute confusion quant à sa force juridique, d'omettre dans le préambule la référence à l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982.

3. Aux termes de son article 2, l'arrêté en projet produira ses effets « à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 qu'il modifie ».

L'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 étant entré en vigueur le 1er avril 1982, il serait plus simple de rédiger l'article 2 du projet dans le même sens. On peut toutefois se demander si cette disposition d'entrée en vigueur a quelque objet étant donné que l'obligation de cotisation prévue par le projet ne prend cours qu'au 1er juillet 1982.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président.

H. Coremans, Gh. Tacq, conseillers d'Etat.

Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur.

Le greffier,

M. Benard.

Le président,

H. Adriaens.

**14 JUILLET 1982.** — Arrêté royal n° 53 modifiant l'article 1er de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1, 9° et 3, §§ 1er et 2;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant, sont apportées les modifications suivantes :

1° le montant « 555 francs » est remplacé par « 832 francs »;  
2° la date « 1er avril 1982 » est remplacée par « 1er juillet 1982 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1982.

**Art. 3.** Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes.

A. DE MUYTER